



# Urząd Gminy Jastków

ul. Chmielowa 3 21-002 Jastków  
tel: (81) 502-04-25 fax: 502-01-44  
NIP: 713-10-30-382

Internet:  
<http://www.jastkow.pl>  
[poczta@jastkow.pl](mailto:poczta@jastkow.pl)

Jastków, dnia 08-05-2017

OŚR.6131.16.2017.EK.3

## ZAPROSZENIE DO SKŁADANIA OFERT

### I. Zamawiający:

Gmina Jastków, 21-002 Jastków, Panieńszczyzna, ul. Chmielowa 3,  
tel. (81) 50-20-143, fax (81) 50-20-144  
Internet : [www.jastkow.pl](http://www.jastkow.pl)  
zaprasza do złożenia oferty na wykonanie

### II. Opis przedmiotu zamówienia:

Przeprowadzenie prac pielęgnacyjnych przy drzewostanie - 20 sztuk drzew: nr inw. 642, 368, 438, 464, 466, 361, 469, 415, 451, 473, 350, 449, 452, 471, 498, 502, 358, 356, 600, 417 – rosnących w obrębie zespołu pałacowo - parkowego w Jastkowie. Wykaz prac pielęgnacyjnych określa Załącznik Nr 1, który stanowi integralną część przedmiotu zamówienia.

#### 1. Zakres obowiązków Wykonawcy:

- Przeprowadzenie prac pielęgnacyjnych przy drzewostanie - 20 sztuk drzew: nr inw. 642, 368, 438, 464, 466, 361, 469, 415, 451, 473, 350, 449, 452, 471, 498, 502, 358, 356, 600, 417 – rosnących w obrębie zespołu pałacowo - parkowego w Jastkowie. Wykaz prac pielęgnacyjnych określa Załącznik Nr 1, który stanowi integralną część przedmiotu zamówienia.
- Posiadanie stosownych kwalifikacji, o których mowa w art. 37b ust.3 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami do prowadzenia prac konserwatorskich (pielęgnacyjnych).
- Przedłożenie w tutejszym urzędzie w Referacie ds. Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Obsługi Ludności kopie dokumentów zaświadczających o posiadaniu przez Wykonawcę stosownych uprawnień.
- Przedłożenie w tutejszym urzędzie w Referacie ds. Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Obsługi Ludności informacji o planowanym terminie rozpoczęcia i zakończenia prac.
- Dążenie do zachowania naturalnego pokroju drzewa pomnikowego. Wszystkie cięcia w koronie drzew należy ograniczyć do niezbędnego minimum. Wykonane prace nie mogą spowodować utraty walorów przyrodniczych i krajobrazowych drzew, nie mogą przyczynić się do pogorszenia stanu zdrowotnego i technicznego drzew ani prowadzić do ich zniszczenia bądź uszkodzenia.
- Prowadzenie przedmiotowych prac z uwzględnieniem zaleceń Lubelskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków tj. ograniczyć zabiegi dotychczas stosowanego inwazyjnego (dogłębnego) czyszczenia i impregnowania ubytków, które powodują niszczenie bariery ochronnej wokół ubytku, jednocześnie poprawiając warunki rozwoju grzyba; zwłaszcza w przypadku drzew starych i okazowych.
- Wykonywanie zabiegów pod kierunkiem uprawnionego inspektora nadzoru w danej dziedzinie, powołanego przez Zamawiającego i realizowanie jego zaleceń.
- Wykonanie prac z uwzględnieniem ustawowych zakazów wprowadzonych w stosunku do gatunków chronionych roślin, zwierząt i grzybów występujących w obrębie przedmiotowych drzew.
- Oznakowanie miejsca wycinki pod względem BHP.
- Zagospodarowanie we własnym zakresie lub utylizację bezużytecznych części drewna,

|                                                                            |                                                            |                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wydział:                                                                   | Wieloosobowe Stanowisko ds. Rolnictwa i Ochrony Środowiska | <br>00G01EJ4B |
| sprawę prowadzi:                                                           | Ewelina Kowalczyk                                          |                                                                                                    |
| Bank Polska Kasa Opieki Spółka Akcyjna<br>76 1240 5497 1111 0010 6615 2726 |                                                            |                                                                                                    |

- k) Zebranie i wywóz odpadów powstałych w skutek prowadzenia prac,
- l) Uprzątnięcie, uporządkowanie terenu po dokonanych pracach.
- m) Właściwe zabezpieczenie robót i ich oznakowanie w czasie trwania prac w celu zabezpieczenia mienia na przyległym terenie oraz bezpieczeństwa zatrudnionych osób.
- n) Po wykonaniu zabiegów pracownik Referatu ds. Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Obsługi Ludności wraz z inspektorem nadzoru dokonają odbioru końcowego wykonanych prac. Z niniejszych czynności sporządza się protokół.

**III. Miejsce realizacji zamówienia** – zespół pałacowo - parkowy w Jastkowie.

**IV. Termin realizacji zamówienia** – **25 października 2017 roku.**

**V. Zapytanie ofertowe dotyczy** - łącznej odpłatności za wykonanie całości prac i czynności wymienionych w przedmiotowym zamówieniu, którego integralną część stanowi Załącznik Nr 1 z wykazem prac pielęgnacyjnych.

**VI. Miejsce oraz sposób składania ofert (do wyboru przez Wykonawcę):**

1. Urząd Gminy Jastków, 21-002 Jastków, Panieńszczyzna , ul. Chmielowa 3 , pok. nr 18 (sekretariat), Fax: 081 50-20-144, E-Mail: [poczta@jastkow.pl](mailto:poczta@jastkow.pl)

2. Termin składania ofert do dnia 22 maja 2017r. do godz. 12.00

3. Oferty składane po terminie nie będą rozpatrywane.

**VII. Dodatkowe informacje:**

- 1. Informacje w zakresie przedmiotu zamówienia udziela P. Ewelina Kowalczyk tel. (81) 50-22-909, Urząd Gminy Jastków pok. nr 3 (parter)
- 2. Przy składaniu oferty prosimy o powołanie się na numer pisma.
- 3. Przy składaniu oferty faxem należy ją potwierdzić w formie pisemnej w oryginale,

W załączeniu:

- 1. Załącznik z wykazem prac pielęgnacyjnych.
- 2. Formularz ofertowy.
- 3. Wzór umowy

### Załącznik Nr 1 Wykaz planowanych prac pielęgnacyjnych

| Lp. | Nr. inwent. | Gatunek drzewa         | Średnica pnia [cm] | Zabiegi pielęgnacyjne                                   | Uwagi                    |
|-----|-------------|------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------|
| 1.  | 642         | Grab zwyczajny         | 67                 | Cięcia sanitarne, oczyszczenie i zabezpieczenie ubytków |                          |
| 2.  | 368         | Jesion wyniosły        | 70                 | Cięcia sanitarne                                        | Drzewo okazowe           |
| 3.  | 438         | Topola czarna          | 120                | Cięcia sanitarne                                        |                          |
| 4.  | 464         | Topola czarna          | 80                 | Cięcia sanitarne                                        |                          |
| 5.  | 466         | Topola czarna          | 95                 | Cięcia sanitarne                                        |                          |
| 6.  | 361         | Dąb czerwony           | 97,80              | Cięcia sanitarne                                        |                          |
| 7.  | 469         | Jesion wyniosły        | 120                | Cięcia sanitarne                                        | Drzewo okazowe           |
| 8.  | 415         | Wierzba mandżurska     | 24                 | Cięcia sanitarne i korygujące                           | Drzewo rzadkie           |
| 9.  | 451         | Topola czarna          | 73                 | Cięcia sanitarne                                        |                          |
| 10. | 473         | Jesion wyniosły        | 81                 | Cięcia sanitarne                                        | Drzewo okazowe           |
| 11. | 350         | Jesion wyniosły        | 138                | Cięcia sanitarne, oczyszczenie i zabezpieczenie ubytków | Drzewo okazowe           |
| 12. | 449         | Jesion wyniosły        | 95                 | Cięcia sanitarne                                        | Drzewo okazowe           |
| 13. | 452         | Kasztanowiec pospolity | 120                | Cięcia sanitarne, leczenie                              | Drzewo okazowe           |
| 14. | 471         | Jesion wyniosły        | 88                 | Cięcia sanitarne                                        | Drzewo okazowe           |
| 15. | 498         | Jesion wyniosły        | 80                 | Cięcia sanitarne                                        | Drzewo okazowe           |
| 16. | 502         | Jesion wyniosły        | 150                | Cięcia sanitarne                                        | Drzewo okazowe           |
| 17. | 358         | Lipa drobnolistna      | 140                | Cięcia sanitarne, oczyszczenie i zabezpieczenie ubytków | Drzewo okazowe           |
| 18. | 356         | Jesion wyniosły        | 48                 | Cięcia sanitarne i korygujące                           |                          |
| 19. | 600         | Dąb szypułkowy         | 92                 | Cięcia sanitarne                                        | Drzewo rzadkie i okazowe |
| 20. | 417         | Platan klonolistny     | 45                 | Cięcia sanitarne                                        | Drzewo rzadkie           |

.....  
(pieczęć firmowa)

**Gmina Jastków**  
**Panieńszczyzna ul. Chmielowa 3**  
**21-002 Jastków**

### **OFERTA**

Przeprowadzenie prac pielęgnacyjnych przy drzewostanie - 20 sztuk drzew: nr inw. 642, 368, 438, 464, 466, 361, 469, 415, 451, 473, 350, 449, 452, 471, 498, 502, 358, 356, 600, 417 – rosnących w obrębie zespołu pałacowo - parkowego w Jastkowie. Zakres prac pielęgnacyjnych określa Załącznik Nr 1, który stanowi integralną część przedmiotu zamówienia.

Nazwa wykonawcy: .....

Adres wykonawcy: .....

Numer telefonu: .....

Numer faxu: .....

Adres e-mail: .....

Oferuję wykonanie przedmiotu zamówienia zgodnie z Zapytaniem ofertowym za cenę brutto:

.....

*Oświadczam, że zapoznałem się z przedmiotem zamówienia oraz projektem umowy, w tym zapisami dotyczącymi kar i nie wnoszę do nich zastrzeżeń.*

## Umowa nr 4/2017

zawarta w dniu ..... pomiędzy:

Gminą Jastków 21-002 Jastków Panieńszczyzna ul. Chmielowa 3 reprezentowaną przez Wójta Gminy –  
Teresę Kot, przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy – Małgorzaty Kamińskiej,

NIP 713-28-71-020

zwaną w dalszej części umowy „**Zamawiającym**”,

a

.....

NIP .....

zwanym w dalszej części umowy „**Wykonawcą**”.

### §1

Przedmiotem umowy jest:

Przeprowadzenie prac pielęgnacyjnych przy drzewostanie - 20 sztuk drzew: nr inw. 642, 368, 438, 464, 466, 361, 469, 415, 451, 473, 350, 449, 452, 471, 498, 502, 358, 356, 600, 417 – rosnących w obrębie zespołu pałacowo - parkowego w Jastkowie. Wykaz prac pielęgnacyjnych określa Załącznik Nr 1, który stanowi integralną część przedmiotu zamówienia.

### §2

Zakres obowiązków Wykonawcy:

- a) Przedłożenie w tutejszym urzędzie w Referacie ds. Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Obsługi Ludności informacji o planowanym terminie rozpoczęcia i zakończenia prac.
- b) Dążenie do zachowania naturalnego pokroju drzewa. Wszystkie cięcia w koronie drzew należy ograniczyć do niezbędnego minimum. Wykonane prace nie mogą spowodować utraty walorów przyrodniczych i krajobrazowych drzew, nie mogą przyczynić się do pogorszenia stanu zdrowotnego i technicznego drzew ani prowadzić do ich zniszczenia bądź uszkodzenia.
- c) Ograniczenie zabiegów inwazyjnego (dogłębnego) czyszczenia i impregnowania ubytków.
- d) Wykonywanie zabiegów pod kierunkiem uprawnionego inspektora nadzoru w danej dziedzinie, powołanego przez Zamawiającego i realizowanie jego zaleceń.
- e) Wykonanie prac z uwzględnieniem ustawowych zakazów wprowadzonych w stosunku do gatunków chronionych roślin, zwierząt i grzybów występujących w obrębie przedmiotowych drzew.
- f) Oznakowanie miejsca wycinki pod względem BHP.
- g) Zagospodarowanie we własnym zakresie lub utylizację bezużytecznych części drewna,
- h) Zebranie i wywóz odpadów powstałych w skutek prowadzenia prac,
- i) Uprzątnięcie, uporządkowanie terenu po dokonanej pracach.
- j) Właściwe zabezpieczenie robót i ich oznakowanie w czasie trwania prac w celu zabezpieczenia mienia na przyległym terenie oraz bezpieczeństwa zatrudnionych osób.
- k) Po wykonaniu zabiegów pracownik Referatu ds. Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Obsługi Ludności wraz z inspektorem nadzoru dokonają odbioru końcowego wykonanych prac. Z niniejszych czynności sporządza się protokół.

### § 3.

1. Wykonawca oświadcza, że posiada stosowne kwalifikacje, o których mowa w art. 37b ust. 3 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami do prowadzenia prac konserwatorskich (pielęgnacyjnych).
2. Nie przewiduje się wykonania przedmiotu umowy przez Podwykonawców.

### § 4.

Zamawiający zobowiązuje się do dokonania zapłaty wynagrodzenia za prawidłowo wykonany przedmiot umowy.

### § 5.

1. Jeżeli w toku czynności odbioru zostaną stwierdzone wady dające się usunąć, to Zamawiający odmówi odbioru do czasu ich usunięcia i wyznaczy termin na ich usunięcie. W przypadku zaistnienia wad nie dających się usunąć Zamawiający ma prawo odstąpić od umowy w terminie 7 dni od daty odbioru lub żądać wykonania na nowo.
2. Strony postanawiają, że z czynności odbioru przedmiotu umowy spisany zostanie protokół zawierający wszelkie ustalenia dokonane w toku odbioru, jak i terminy wyznaczone na usunięcie stwierdzonych przy odbiorze wad. Wykonawca zobowiązany jest do zawiadomienia Zamawiającego o usunięciu wad i żądania wyznaczenia terminu odbioru.

### § 6.

Wykonawca wykona przedmiot umowy w terminie do **25 października 2017 roku**.

### § 7.

1. Strony ustalają za wykonanie przedmiotu umowy wynagrodzenie ryczałtowe Wykonawcy na kwotę brutto:..... (słownie:.....).
2. Zapłata wynagrodzenia należnego Wykonawcy dokonana będzie na rachunek bankowy wskazany w fakturze VAT w terminie 14 dni od dnia doręczenia prawidłowo wystawionej pod względem rachunkowym i formalnym faktury VAT.
3. Podstawą do wystawienia faktury VAT jest bezusterkowy protokół odbioru wykonanych prac, podpisany przez inspektora nadzoru, powołanego przez Zamawiającego.

### §8

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
  - a) za opóźnienie w wykonaniu przedmiotu umowy – w wysokości 0,5% wynagrodzenia umownego, określonego w § 7 ust.1 za każdy dzień opóźnienia, licząc od dnia umownego terminu ich wykonania,
  - b) za odstąpienie od umowy przez Zamawiającego z przyczyn, za które Wykonawca ponosi odpowiedzialność, w wysokości 10% wynagrodzenia umownego, określonej w § 7 ust.1.
2. Jeżeli kara umowna nie pokrywa poniesionej szkody Zamawiający ma prawo dochodzić od Wykonawcy odszkodowania uzupełniającego.
3. Zamawiającemu przysługuje prawo potrącenia należności z tytułu kar umownych z wynagrodzenia Wykonawcy.
4. Zamawiający może odstąpić od umowy w razie:

1) wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili jej zawarcia, zawiadamiając o tym Wykonawcę na piśmie w terminie 14 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. Wówczas Wykonawca otrzymuje wynagrodzenie w wysokości proporcjonalnej do wykonanej części przedmiotu umowy. Postanowienia o karze umownej nie mają w tym przypadku zastosowania i Wykonawca nie może żądać odszkodowania.

2) stwierdzenia przez Zamawiającego oraz inspektora nadzoru nienależytego wykonywania umowy, w szczególności naruszania obowiązków wynikających z § 2 umowy. Zamawiający może odstąpić w terminie 14 dni od dnia powzięcia informacji o podstawach do odstąpienia.

3) stwierdzenia, iż Wykonawca utracił kwalifikacje, o których mowa w art. 37b ust.3 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami w terminie 14 dni od dnia powzięcia informacji o podstawach do odstąpienia.

#### **§9**

Sprawy sporne wynikłe z niniejszej umowy będą rozstrzygane przez sądy powszechne właściwe dla siedziby Zamawiającego.

#### **§10**

Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

#### **§11**

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.

#### **§12**

Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze stron.

**Zamawiający**

**Wykonawca**

.....

.....